

List of Illustrations	ix
Acknowledgments	xi

1. Contextualizing Innovation in Islam	
<i>Mehran Kamrava</i>	i

PART ONE. THE INTELLECTUAL PROCESS

2. Knowledge and Hermeneutics in Islam Today: Which Reform?	
<i>Tariq Ramadan</i>	23
3. Deconstructing <i>Epistēmē(s)</i>	
<i>Mohammed Arkoun</i>	39
4. Iranian Shi'ism at the Gates of Historic Change	
<i>Mehran Kamrava</i>	58

PART TWO. THE ARTS AND LETTERS

5. History from Below, Dictionary from Below	
<i>Nelly Hanna</i>	85

6. The Translation of the Qur'an: An Impossible Task:
The Classical Linguistic-Theological Roots of the Debate
Nasr Abu-Zayd 98
7. Toward a New Understanding of Renewal in Islam
Adonis 111
8. Creation, Originality, and Innovation in Sufi Poetry
Patrick Laude 125
9. Innovation in the Visual Arts of Islam
Walter B. Denny 143

PART THREE. ISLAM IN THE MODERN WORLD

10. Liberal/Progressive, Modern, and Modernized Islam:
Muslim Americans and the American State
Sherman A. Jackson 167
11. *Hijab* and Choice: Between Politics and Theology
Ziba Mir-Hosseini 190
12. Modern Movements in Islam
John O. Voll 213
- List of Contributors 239
- Index 243